

# REGIONE EMILIA-ROMAGNA

## Atti amministrativi

### AGENZIA TERRITORIALE

**Atto del Dirigente a firma unica:** DETERMINAZIONE n° 15 del 03/04/2012

**Proposta:** DAT/2012/15 del 02/04/2012

**Struttura proponente:** AGENZIA TERRITORIALE DELL'EMILIA-ROMAGNA PER I SERVIZI IDRICI E RIFIUTI

**Oggetto:** AFFIDAMENTO DI INCARICO PROFESSIONALE PER LA PRESTAZIONE DI SERVIZI RELATIVO ALLO SVOLGIMENTO DELLE ATTIVITÀ DI LIQUIDAZIONE DELLE FORME DI COOPERAZIONE DI CUI ALL'ARTICOLO 30 DELLA L.R. N. 10 DEL 2008.

**Autorità emanante:** L'INCARICATO - AGENZIA TERRITORIALE DELL'EMILIA-ROMAGNA PER I SERVIZI IDRICI E RIFIUTI

**Firmatario:** GIUSEPPE BORTONE in qualità di Incaricato

**Luogo di adozione:** BOLOGNA data: 03/04/2012

## **AGENZIA TERRITORIALE DELL'EMILIA-ROMAGNA PER I SERVIZI IDRICI E RIFIUTI L'INCARICATO**

Visti:

- la legge regionale 23 dicembre 2011, n. 23 "Norme di organizzazione territoriale delle funzioni relative ai servizi pubblici locali dell'ambiente";
- il decreto del Presidente della Giunta regionale 30 dicembre 2011, n. 251 "Nomina del soggetto incaricato ai sensi dell'art. 19 della L.R. 23/2011";
- la deliberazione 30 gennaio 2012, n. 80 "Schema di statuto dell'Agenzia territoriale dell'Emilia-Romagna per i servizi idrici e rifiuti";
- la determinazione del soggetto incaricato dell'attivazione dell'Agenzia territoriale dell'Emilia-Romagna per i servizi idrici e rifiuti 1 febbraio 2012, n. 4 "Prime disposizioni organizzative per la fase di avvio dell'Agenzia territoriale dell'Emilia-Romagna per i servizi idrici e rifiuti";
- la determinazione del soggetto incaricato dell'attivazione dell'Agenzia territoriale dell'Emilia-Romagna per i servizi idrici e rifiuti 29 febbraio 2012, n. 6 "Affidamento servizio di tesoreria per l'Agenzia territoriale dell'Emilia-Romagna per i servizi idrici e rifiuti";
- la determinazione del soggetto incaricato dell'attivazione dell'Agenzia territoriale dell'Emilia-Romagna per i servizi idrici e rifiuti 5 marzo 2012, n. 8 "Regolamento di contabilità";

Considerato che:

- la L.R. n. 23 del 2011 detta le norme relative alla regolazione del servizio idrico integrato e del servizio di gestione integrata dei rifiuti urbani costituendo l'"Agenzia territoriale dell'Emilia-Romagna per i servizi idrici e rifiuti" (di seguito denominata "Agenzia"), che esercita le proprie funzioni per l'intero ambito territoriale regionale;
- l'Agenzia è istituita a far data dall'1 gennaio 2012 e dalla medesima data subentra nei rapporti giuridici attivi e passivi delle forme di cooperazione di cui all'articolo 30 L.R. n. 10

del 2008, le quali, sempre dalla medesima data, sono poste in liquidazione;

- dall'1 gennaio 2012 le funzioni delle forme di cooperazione di cui all'articolo 30 della L.R. n. 10 del 2008 sono trasferite in capo all'Agenzia, che ai sensi all'articolo 19 della L.R. n. 23 del 2011 le esercita, fino alla nomina del direttore, tramite il Direttore Generale all'Ambiente e Difesa del Suolo e della Costa, Giuseppe Bortone, individuato tramite D.P.G.R. n. 251 del 2011 quale soggetto incaricato dell'attivazione dell'Agenzia e della liquidazione delle forme di cooperazione stesse;
- ai sensi dell'art. 20 della L.R. n. 23 del 2011 la gestione della liquidazione delle forme di cooperazione è svolta dal soggetto incaricato e deve essere conclusa entro il 30 giugno 2012;
- si rende necessario ai fini dello svolgimento delle attività di liquidazione avvalersi della collaborazione di un soggetto esterno all'Agenzia procedendo al conferimento di un incarico di prestazione di servizi, in considerazione dell'inesistenza di figure professionali interne idonee allo svolgimento di tale incarico;

Dato atto che:

- l'art.4, comma 2, lettera m-bis), del D.L. n. 70 del 2011 ha modificato l'art. 125, comma 11, del D.Lgs. n. 163 del 2006 innalzando la soglia per l'affidamento diretto di servizi o forniture da parte del responsabile del procedimento da 20.000 € a 40.000 €;
- l'art. 15 del Regolamento di contabilità dell'Agenzia consente la trattativa privata con un unico fornitore qualora la spesa stimata non superi i 40.000 €, oltre IVA;

Considerato che con determinazione del soggetto incaricato n. 10 del 2012 è stato affidato l'incarico di revisore dei conti ai sensi dell'art.19, comma 5, della L.R. n. 23 del 2011 al dott. Giovanni Ravelli, che ha svolto l'attività di revisore dei conti per le forme di cooperazione di Ferrara e Modena;

Ritenuto di:

- affidare l'incarico professionale per la prestazione di servizi al dott. Giovanni Ravelli per la collaborazione nello svolgimento delle attività di liquidazione delle forme di cooperazione;
- stabilire che l'incarico in oggetto decorra dalla data di sottoscrizione del contratto, allegato alla presente

determinazione e parte integrante e sostanziale, e termini il 30 giugno 2012;

- quantificare il compenso complessivo per l'incarico in € 4.404,40 (compenso € 3.500,00, contributo previdenziale 4% per € 140,00, IVA 21% per € 764,40);
- liquidare il compenso pattuito per le attività dell'incarico conferito col presente provvedimento dietro presentazione di regolare fattura, con tempi e modalità previsti nel contratto;

Dato atto del parere di regolarità del Responsabile della gestione amministrativo-contabile ai sensi della determinazione dell'Agenzia n. 4 del 1 febbraio 2012;

#### D E T E R M I N A

- 1) di affidare al dott. Giovanni Ravelli, nato a Cremona il 2/2/1944, residente a Ferrara in via Belgio n. 25, iscritto al registro dei revisori contabili, l'incarico professionale per la prestazione di servizi relativo allo svolgimento delle attività di liquidazione delle forme di cooperazione di cui all'articolo 30 della L.R. n. 10 del 2008;
- 2) di stabilire che l'incarico in oggetto decorra dalla data di sottoscrizione del contratto, allegato alla presente determinazione e parte integrante e sostanziale, e termini il 30 giugno 2012;
- 3) quantificare il compenso complessivo per l'incarico in € 4.404,40 (compenso € 3.500,00, contributo previdenziale 4% per € 140,00, IVA 21% per € 764,40);
- 4) liquidare il compenso pattuito per le attività dell'incarico conferito col presente provvedimento dietro presentazione di regolare fattura, con tempi e modalità previsti nel contratto;
- 5) di provvedere ad impegnare la somma di € 4.404,40 compresi contributi previdenziali ed IVA previsti per legge al Titolo 1 - Spese correnti del Primo bilancio di funzionamento dell'Agenzia - Bilancio di previsione 2012;
- 6) di trasmettere il presente atto agli uffici di competenza per gli adempimenti connessi e conseguenti.

Dott. Giuseppe Bortone

**Contratto di incarico professionale per la prestazione di servizi relativo allo svolgimento delle attività di liquidazione delle forme di cooperazione di cui all'articolo 30 della L.R. n. 10 del 2008 ai sensi dell'art. 20 della L.R. n. 23 del 2011**

L'anno duemiladodici, il giorno\_\_\_\_, del mese di aprile con la presente scrittura privata, da valere ad ogni effetto di legge, che si redige in duplice originale

TRA

l'Agenzia territoriale dell'Emilia-Romagna per i servizi idrici e rifiuti, codice fiscale 91342750378, nella persona soggetto incaricato ai sensi dell'art. 19 della L.R. 23/2011, dott. Giuseppe Bortone, domiciliato per carica in Viale della Fiera a Bologna,

E

dott. Giovanni Ravelli, nato a Cremona, il 2/2/1944, residente a Ferrara in via Belgio n. 25, codice fiscale RVLGNN44H02D150M e partita IVA 01635570383;

in applicazione della determinazione n. \_\_\_\_ del \_\_\_\_\_.

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

**ART. 1 - OGGETTO**

L'Agenzia territoriale dell'Emilia-Romagna per i servizi idrici e rifiuti stipula con il dott. Giovanni Ravelli un contratto di incarico professionale per la prestazione di servizi relativo allo svolgimento delle attività di liquidazione delle forme di cooperazione di cui all'articolo 30 della L.R. n. 10 del 2008 ai sensi dell'art. 20 della L.R. n. 23 del 2011.

**ART. 2 - ATTIVITÀ E MODALITÀ DI REALIZZAZIONE**

L'incarico affidato prevede lo svolgimento, con le modalità indicate, delle seguenti attività:

- 1) analisi dei bilanci consuntivi delle forme di cooperazione di cui all'articolo 30 della L.R. n. 10 del 2008;
- 2) gestione dei rapporti con le tesorerie delle forme di cooperazione;
- 3) redazione della relazione conclusiva dell'attività di liquidazione.

L'Agenzia si riserva di controllare che la prestazione resa corrisponda a quanto indicato nel presente contratto.

### **ART. 3 - DURATA**

L'incarico di prestazione di servizi in oggetto decorre dalla data di sottoscrizione del presente contratto e si concluderà il 30 giugno 2012.

### **ART. 4 - COMPENSO E MODALITÀ DI LIQUIDAZIONE**

Il compenso complessivo pattuito per lo svolgimento dell'incarico è determinato e confermato di comune accordo fra le parti in € 4.404,40 (compenso € 3.500,00, contributo previdenziale 4% per € 140,00, IVA 21% per € 764,40), sulla base delle prestazioni svolte e del risultato previsto nel periodo contrattuale.

Il compenso sarà liquidato, a presentazione di regolare fattura, previa verifica di corrispondenza dell'attività espletata con quanto richiesto, con pagamento in un'unica soluzione, al termine dell'incarico, a presentazione di una relazione finale sulla attività svolta e/o degli elaborati richiesti.

I pagamenti saranno subordinati alla verifica da parte dell'Agenzia circa la rispondenza di quanto svolto con quanto concordato tra le parti.

Le modalità e le condizioni di pagamento applicate al beneficiario dal servizio di tesoreria dell'Agenzia sono indicate nella convenzione di cui alla determinazione del soggetto incaricato n. 6 del 2012.

L'incaricato dovrà comunicare all'Agenzia ogni eventuale variazione della propria situazione fiscale ai fini della liquidazione del compenso.

### **ART. 5 - RISERVATEZZA**

L'incaricato si impegna mantenere la massima riservatezza e a non divulgare, per nessuna ragione, le informazioni concernenti l'Agenzia, che lo stesso potrà acquisire nel corso dello svolgimento dell'incarico.

### **ART. 6 - RISOLUZIONE DEL CONTRATTO**

Il contratto si risolve, anche anticipatamente rispetto alla scadenza stabilita, in caso di avvenuta realizzazione dell'attività oggetto del contratto, per sopravvenuta impossibilità della prestazione o nei casi di recesso sotto indicati.

Nel caso in cui l'incaricato decida di interrompere il rapporto prima della sua naturale scadenza, dovrà darne comunicazione, mediante raccomandata A.R., con un preavviso di 15 giorni.

Il contratto potrà inoltre essere risolto, senza obbligo di preavviso, da parte del committente in caso di gravi inadempienze contrattuali.

Qualora il committente intenda far valere il presente articolo dovrà darne motivata comunicazione alla controparte mediante raccomandata A/R, salvo il diritto al pagamento dei compensi maturati fino al momento dell'interruzione.

Entro il termine di 10 giorni dal ricevimento della notifica di recesso l'incaricato potrà far pervenire le sue controdeduzioni.

Nel caso in cui il committente receda in modo unilaterale dal contratto senza che sussistano le motivazioni sopra specificate, dovrà comunicarlo con un preavviso di 30 giorni, tenendo indenne l'incaricato delle spese e del lavoro eseguiti.

#### **ART. 7 - CLAUSOLA PENALE**

In caso di inadempimento contrattuale per:

- a) mancata conclusione dell'attività nei tempi individuati;
  - b) per recesso anticipato, senza rispetto del termine di preavviso stabilito nel presente contratto all'art. 6;
- il contraente è tenuto a versare all'Agenzia, a titolo di penale, una somma pari al 5% del compenso complessivo concordato, al netto di oneri fiscali e previdenziali.

Accertato l'inadempimento contrattuale, nei termini sopra precisati, l'Agenzia decurterà la somma fissata a titolo di penale dal compenso pattuito. L'Agenzia, ove ritenga che il danno subito sia superiore all'ammontare della penale, si riserva l'esercizio dell'azione civile di risarcimento.

L'Agenzia al sopraggiungere di eventi imprevisti o di forza maggiore e previa adeguata valutazione dell'interesse pubblico, può concordare, con successivo accordo in forma scritta, una risoluzione anticipata del contratto, senza applicazione di alcuna penale.

#### **ART. 8 - RESPONSABILITA' DELLE PARTI**

L'Agenzia è esonerata da ogni responsabilità in relazione a danni causati dall'incaricato a persone e/o cose in corso di contratto.

In materia di misure di prevenzione su salute e sicurezza del lavoro si applica la disciplina prevista dal D.Lgs. 81/2008.

#### **ART. 9 - RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE**

Qualunque controversia che dovesse insorgere in merito alla esistenza, validità, efficacia ed inefficacia del presente contratto, nonché della sua interpretazione, esecuzione,

risoluzione che non possa essere risolta consensualmente, sarà demandata al Foro di Bologna.

#### **ART. 10 - DISPOSIZIONI FINALI**

Il presente contratto è stato redatto in osservanza delle disposizioni di legge vigenti. Le parti rinviando, per quanto non disciplinato nel presente atto, alle disposizioni del Codice Civile in materia di contratti e alla normativa vigente, impegnandosi al puntuale adeguamento delle modifiche che verranno successivamente introdotte.

Il contratto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 1, lettera b), della Tariffa - Parte seconda, annessa al DPR 26/4/1986, n. 131, a cura e spese della parte richiedente.

Il provvedimento di conferimento dell'incarico oggetto del presente contratto è stato pubblicato sul sito web dell'Agenzia.

Letto, confermato e sottoscritto.

Bologna, \_\_\_\_\_

Per l'Agenzia territoriale  
dell'Emilia-Romagna per i  
servizi idrici e rifiuti

L'incaricato dell'attivazione  
dell'Agenzia  
Dr. Giuseppe Bortone

L'incaricato



REGIONE EMILIA-ROMAGNA

Atti amministrativi

AGENZIA TERRITORIALE

Giuseppe Bortone, Incaricato della AGENZIA TERRITORIALE DELL'EMILIA-ROMAGNA PER I SERVIZI IDRICI E RIFIUTI esprime, contestualmente all'adozione, parere di regolarità amministrativa in merito all'atto con numero di proposta DAT/2012/15

IN FEDE

Giuseppe Bortone